

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

تهیه کننده: داوید گرن
برگردان از: حمید بهشتی
۰۱ جنوری ۲۰۱۹

ارزش معیارهای غرب کمتر از تمایل به معاملات میلیاردری

در باره دوگانگی در قبال مشرق زمین

معرفی کتاب در شبکه اول المان : ttt – ۹ دسمبر

<https://www.daserste.de/information/wissen-kultur/ttt/sendung/armageddon-im-orient-2018102.html>

چگونه است که کشوری به شدت اسلامی که به تازگی به زنانش اجازه رانندگی داده اند و صادر کننده اسلامگرایی افراطی است، که جنگ بی رحمانه ای را به راه انداخته و ولیعهدش به احتمال قوی از دستور قتل نیز ابائی ندارد، چگونه است که چنین کشوری از دوستی ناگسستنی امریکا و متحدینش برخوردار است؟ و چگونه است که کشور دیگری به شدت اسلامی که زنانش با تحصیلات عالی در بالاترین مقام های کشوری و اجتماعی شاغل اند و تحت نظارت بوده و طبق قرارداد مطمئناً بمب اتومی نمی سازد، این کشور را با تحریم هائی که موجودیتش را به مخاطره افکنده مواجه ساخته اند؟



چگونه است که با عربستان سعودی و ایران چنین با معیارهای مختلف برخورد می کنند؟ این مطلب را اسلامشناس و کارشناس سیاسی خوشنام المانی ، میشائیل لودرز بررسی نموده است.
روزنامه نگاری به نام جمال خاشقجی به سفارت عربستان در استانبول وارد می شود و هرگز آنجا را ترک نمی گوید.



این منتقد رژیم را که تکه تکه و در اسید انداخته بودند، دستورش را او داده بود: ولیعهد عربستان سعودی، محمد بن سلام – به نقل از سازمان سیا علی رغم برآشفتگی جهانی، به او فقط پوتین نیست که دوستانه تهنیت می گوید. آخر چرا؟



در واقع نیز رابطه غرب با عربستان سعودی و حاکمان مطلق گرایش گیج کننده است و همواره برآشفتگی شدید که چرا هیچ کاری صورت نمی گیرد.



Michael Lüders: "Armageddon im Orient"
Verlag: C.H. Beck
Preis: 14,95 Euro
ISBN: 978-3406727917

جلد کتاب

در سال ۲۰۱۷ ترامپ پیش از انجام این رقص، تسلیحاتی را به ارزش ۳۵۰ میلیارد دلار به عربستان سعودی می‌فروشد. آنچه در پشت این دوستی حیرت آور نهفته است را میثائیل لودرز کوشیده در کتاب تازه اش توضیح دهد. لودرز - روابط معاملاتی میان امریکا و عربستان سعودی از پایان جنگ جهانی دوم بدین سو بسیار تنگ بوده، بر اساس اسلحه در مقابل نفت استوار است. به همین جهت نیز امریکا و متحدینش در غرب می‌گذارند عربستان هر چه بخواهد انجام دهد، اگر چه اسلام حکومتی و هابیت که در آنجا حاکم است قرآنی است به شدت عقب افتاده از اسلام، اگر نگوئیم ارتجاعی. عربستان سلفیسم را به خاطر ثروت هنگفتی که از فروش نفت کسب می‌کند، تا به دورترین نقاط جهان و از جمله به المان نیز صادر می‌نماید.

گوینده - سعودی ها با میلیاردها درآمدی که دارند اسلام جهادگرا را در تمامی نقاط جهان تقویت نموده، سوای کشور های اسلامی در اروپا نیز به افراطی نمودن مسلمانان پرداخته اند.

لودرز - سازمان های بزرگ تروریستی سابق و در صف مقدم آنان القاعده و داعش به وضوح دارای قالبی سعودی و وهابی می باشند. این از یک سو به معنای حمایت مالی غیرمستقیم بوده و بیش از آن الهام ایدئولوژیک است. و اگر بخواهیم فارغ از سودجویی سخن گوئیم بایست به صراحت گفت عربستان سعودی کشوری است که باید تحت قرنطینه باشد.

گوینده - اما ما این کار را نمی‌کنیم. روابط ما با عربستان سعودی بدون توجه به ایران قابل توضیح نیست.



کشوری که پس از سرنگونی شاه تبدیل به حکومتی گشت تحت لوای خدا پرستی که در آن هم سانسور حاکم است هم پاسداران دینی و هم دارای جامعه مدنی پرشوری است که در آن تفاوت های بسیار، آزادی های فردی و طبقه متوسطی خودآگاه وجود دارند و به قول لودرز ما بدین جنبه آن خیلی کم توجه می‌کنیم.

لودرز - فرقی ندارد که ما رژیم ایران را چگونه ارزیابی کنیم: ایران دارای گذشته فرهنگی بزرگی است، بیش از ۲,۵ هزار سال، کشوری است که در آن اشخاص زیادی دارای تحصیلات عالی بوده، کارشناسان بسیار خوبی دارد که به شدت توجه به غرب دارند، به ویژه به المان. در حالی که

این ها را در باره عربستان سعودی نمی‌توان گفت.



گوینده - تهدید اسرائیل و طرح ساختن بمب اتمی، اینها نیز به ایران ربط دارند. این که پس از سال ها مذاکره در ۲۰۱۵ قرارداد هسته ئی بسته شد پیشرفت عظیمی بود. متعاقب آن مردم ایران به امید تحولات اقتصادی و دست یافتن به آزادی مسرور بودند. سراسر گیتی نفس آرامی تازه کرد. خطر صلح در پیش بود.

آن خوشحالی‌ها بیش از دمی نپائید. در ماه مه ۲۰۱۸ ترمپ خروج از قرارداد را اعلام نمود.
لودرز - سازمان بین‌المللی انرژی اتومی در وین که مسئول نظارت بر قرارداد اتومی است بین اواسط ۲۰۱۵ و اواسط ۲۰۱۸ بیش از ۱۲ بار در ایران تحقیقات به عمل آورد، از تأسیسات اتومی بازدید و هر بار تأیید نمود که ایران به تمامی مواد قرارداد عمل می‌کند.



میشائیل لودرز

ایراد امریکا نیز این نبود که ایران خلاف آن عمل می‌کند. بلکه چنین بود که تهران علیه روح قرارداد عمل می‌نماید. حال دیگر این را چگونه باید فهمید؟ ...

گوینده - از چهارم نومبر ۲۰۱۸ ایران با اقدامات تحریمی شدیدتری مواجه است. و این امر بیش از همه به مردم عادی صدمه می‌زند. دلیل اصلی امریکا برای اقدامات تحریمی حمایت از اسد و حزب الله از جانب ایران است. اسرائیل احساس خطر می‌کند.

لودرز - با وجود تمامی انتقادات بحق به رژیم ایران، حتا اگر مادر ترزا (راهبه کاتولیک از خود گذشته ای که یار بی‌نویان و دارای شهرت جهانی است) نیز در ایران بر سر قدرت می‌بود و می‌توانست سکان سیاست کشور را بگرداند، با اینحال نیز ایران تحت نظارت و فشار قرار می‌گرفت.

زیرا کشوری است بسیار بزرگ، بیش از ۲,۵ برابر المان، با ۸۲ میلیون جمعیت، مانند المان و مردمش دارای آموزش و کارآمدی خوب و مکرر.



اگر این کشور از اقدامات تحریمی خلاص گردد، عرض مدت کوتاهی رشد سرسام آور و اهمیت سیاسی و اقتصادی عظیم خواهد داشت و این‌ها بیش از همه موجب مخالفت اسرائیل و عربستان سعودی در منطقه است.

گوینده - به همین جهت است که تحریم‌ها صورت گرفته‌اند و این امید مردم را به پیشرفت بیشتر و فراخی اوضاع نابود می‌سازد. این کاریست که همه جهان را از انجام معامله با ایران باز می‌دارد.

لودرز - یک شرکت المانی که طرف معامله ایران باشد و به موازات آن با امریکا نیز معامله داشته باشد از جانب امریکا به دادگاه کشیده می‌شود. اینگونه اقدامات تنبیهی که اقدامات ثانوی نامید می‌شوند خلاف حقوق بین‌الملل می‌

باشند. همانگونه که تحریم ایران و اصلاً تحریم اقتصادی با حقوق بین الملل سازگار نیست. ایرانیان این را جنگ اقتصادی علیه کشور خود می دانند که البته ارزیابی درستی است.

گوینده - یک چنین کاری را فقط یک قدرت جهانی می تواند اعمال نماید. اروپائیان مایلند به قرارداد هسته ئی پایبند بمانند. اما به مجرد این که شرکت ها در مقابل این گزینش قرار گیرند که یا ایران و یا امریکا، توان مقاومت را از دست می دهند. بدین نحو امید به تحول صلح آمیز در منطقه به طور سیستماتیک به باد داده می شود. واهمه لودرز حتا بیش از این نیز هست.

لودرز - امریکا می خواهد در همکاری با اسرائیل و عربستان سعودی نظام ایران را تغییر دهد. و در این بین یک گزینش نظامی نیز وجود دارد که طبیعتاً به صراحت در باره آن صحبت نمی شود. قصد آنها این است که عربستان سعودی در حمله به ایران با آنان همکاری نماید. بله و آنگاه در صورتی که انفجار صورت گیرد پناهجویان به کدام سو خواهند رفت؟ آنان به سوی امریکا حرکت نخواهند کرد، به سوی اسرائیل نخواهند رفت، به سوی عربستان سعودی نیز نخواهند رفت. اکثر آنها به سوی اروپا خواهند رفت و ما احتمالاً باز هم با میلیون ها پناهنده مواجه خواهیم بود، با تمامی مشکلات داخلی سیاسی ناشی از آن.